

|               |                  |
|---------------|------------------|
| Document:     | EB 2017/120/R.17 |
| Agenda        | 11               |
| Date:         | 7 March 2017     |
| Distribution: | Public           |
| Original:     | English          |

A



الاستثمار في السكان الريفيين

## الزيارات القطرية للمجلس التنفيذي في الصفءق للفترة 2018-2020

مذكرة إلى السادة ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي

الأشخاص المرجعيون:

نشر الوثائق:

الأسئلة التقنية:

**William Skinner**

مدير مكتب شؤون الهيئات الرئاسية  
رقم الهاتف: +39 06 5459 2974  
البريد الإلكتروني: gb\_office@ifad.org

**Cheryl Morden**

سكرتيرة الصندوق المؤقتة  
رقم الهاتف: +39 06 5459 2254  
البريد الإلكتروني: c.morden@ifad.org

**Lisandro Martin**

مدير وحدة برمجة العمليات وفعاليتها  
دائرة إدارة البرامج  
رقم الهاتف: +39 06 5459 2388  
البريد الإلكتروني: lisandro.martin@ifad.org

المجلس التنفيذي - الدورة العشرون بعد المائة  
روما، 10-11 أبريل/نيسان 2017

للموافقة

## توصية بالموافقة

المجلس التنفيذي مدعو للموافقة على أحد التاريخين المقترحين للزيارة القطرية للمجلس التنفيذي لعام 2018 وعلى وجهتها المقترحة، وعلى مسودة الخطة المتجددة للسنوات الثلاث القادمة.

### الزيارات القطرية للمجلس التنفيذي في الصندوق للفترة 2018-2020

- 1- يعتبر مكتب سكرتير الصندوق، بمساعدة من دائرة إدارة البرامج، مسؤولاً عن إدارة برنامج الزيارات الميدانية للمجلس التنفيذي، بما يتماشى مع التوصية الواردة في استعراض الأقران لمكتب التقييم في الصندوق ووظيفة التقييم فيه، والذي صادق عليه المجلس التنفيذي في دورته التاسعة والتسعين (EB 2010/99/R.6).
- 2- في ديسمبر/كانون الأول 2012، وافق المجلس التنفيذي على نموذج جديد لزياراته القطرية، والذي يتطلب أن يقرر المجلس التنفيذي وجهة الزيارات السنوية المستقبلية. وبناء على هذه الإجراءات الجديدة، تفتح الزيارات لمشاركة أعضاء المجلس التنفيذي ممن هم ليسوا أعضاء في لجنة التقييم. ويمكن لتسعة أعضاء من المجلس أن يشاركوا في الزيارات القطرية: أربعة من القائمة ألف، واثنان من القائمة باء، وثلاثة من القائمة جيم، على أن تقرر القوائم المشاركين في الزيارات تبعاً لذلك. ويضطلع الصندوق بتمويل هذه الزيارات بالكامل. كذلك فقد أقر المجلس إمكانية انضمام ما لا يتجاوز عدده ثلاثة أعضاء إضافيين من المجلس التنفيذي ممن هم ليسوا أعضاء في لجنة التقييم إلى الزيارات القطرية على أساس التمويل الذاتي. وتقرر تطبيق هذه القواعد الجديدة الناظمة للزيارات القطرية السنوية بدءاً من عام 2014 فصاعداً.
- 3- في سبتمبر/أيلول 2015، أوصى المجلس التنفيذي بتفويض معايير اختيار البلدان لتتضمن عدداً أكبر من البلدان الأقل نمواً في المقترحات المستقبلية.
- 4- وبناء على ما ورد أعلاه، فقد أوصت إدارة الصندوق بالمعايير التالية عند اختيار وجهات زيارات المجلس لتوسيع مجال البلدان المحتملة: (1) وجود برنامج قطري جارٍ (من الناحية المثالية، يفضل أن يكون بتركيبية من الأنشطة الإقراضية وغير الإقراضية)؛ (2) خضوع البلد لتقييم على المستوى القطري، أو إعداد تقرير إنجاز لبرنامج الفرص الاستراتيجية القطرية لهذا البلد في غضون السنتين الماضيتين؛ (3) وجوب أن تكون زيارتين من أصل ثلاث زيارات على مدى فترة تجديد الموارد لبلد من البلدان الأقل نمواً أو لدولة هشة؛ (4) ضمان التدوير الإقليمي الملائم عند اختيار البلدان.

5- وعلى ضوء ما ورد أعلاه، وبالتشاور مع مكتب التقييم المستقل في الصندوق فإن الخطة المقترحة للزيارات القطرية للفترة 2018-2020، هي على النحو التالي:

| السنة | الإقليم                    | البلد     | التقييم الحالي                                       | دولة هشة/بلد من البلدان الأقل نموا |
|-------|----------------------------|-----------|--|------------------------------------|
| 2018  | أفريقيا الشرقية والجنوبية  | إثيوبيا   | تقييم البرنامج القطري عام 2016                       | بلد من البلدان الأقل نموا          |
| 2019  | أفريقيا الغربية والوسطى    | الكاميرون | تقييم البرنامج القطري والاستراتيجية القطرية عام 2017 |                                    |
| 2020  | الشرق الأدنى وشمال أفريقيا | السودان   | تقييم البرنامج القطري والاستراتيجية القطرية عام 2018 | دولة هشة                           |

6- ومن بين البلدان المقترحة، تتمتع إثيوبيا بأكبر حافضة في إقليم أفريقيا الشرقية والجنوبية، حيث تصل حافظتها الحالية إلى حوالي 327.6 مليون دولار أمريكي. وللصندوق استثمارات كبيرة في التمويل الريفي، والري، وإدارة تنمية المراعي، والإدارة المجتمعية للموارد الطبيعية. كذلك فقد أُجري تقييم للبرنامج القطري فيها عام 2016 وأعدّ تقرير إنجاز برنامج الفرص الاستراتيجية القطرية في ديسمبر/كانون الأول 2016. وتصنّف إثيوبيا أيضا على أنها بلد من البلدان الأقل نموا. وبناء عليه، تسعى إدارة الصندوق للحصول على موافقة المجلس التنفيذي على أن تكون أثيوبيا وجهة الزيارة القطرية لعام 2018.

7- تم الرجوع إلى أجنحة الاجتماعات المشتركة للممثلين الدائمين<sup>1</sup> وتعتبر الفترتان التاليتان فترات محتملة لهذه الزيارة:

(1) من 14 إلى 18 مايو/أيار 2018

(2) من 26 إلى 30 نوفمبر/تشرين الثاني 2018

8- أما الكاميرون، فهي الوجهة المقترحة لزيارة عام 2019. ويتألف البرنامج القطري للصندوق فيها من ثلاثة مشروعات جارية، بتمويل من الصندوق يصل إلى 58.4 مليون دولار أمريكي، ومشروعاً قيد التصميم للموافقة عليه خلال هذا العام. وتركّز المشروعات الجارية على تنمية سلاسل القيمة الخاصة بالسلع، ودعم المبادرات الفردية الزراعية للشباب والتمويل الريفي. ويتم حاليا إجراء تقييم للبرنامج القطري والاستراتيجية القطرية، ومن المقرر أن يستكمل في عام 2017، شريطة الحصول على المساندة الضرورية لزيارة هذا البلد.

9- أما الوجهة المقترحة لعام 2020 فهي السودان. ويمتلك السودان أربعة مشروعات جارية، يصل تمويل الصندوق فيها إلى 93.2 مليون دولار أمريكي، ومشروع قيد التصميم للموافقة عليه عام 2018. وبموجب فترة برنامج الفرص الاستراتيجية القطرية الحالي، فإن الوصول إلى التمويل الريفي في مناطق تدخل المشروع داخل المزارع وخارجها قد ازداد بصورة كبيرة، كذلك تتسم ذخيرة البرنامج بتركيز قوي على التمويل الصغرى. ومن المقرر إجراء تقييم للبرنامج القطري والاستراتيجية القطرية عام 2018، كما وتعتبر السودان دولة هشة.

<sup>1</sup> والتي تخص كل من منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة والصندوق وبرنامج الأغذية العالمي.

10- وبناء عليه، فإن المجلس التنفيذي مدعو للموافقة على أحد التاريخين المقترحين للزيارة القطرية لأعضاء المجلس التنفيذي لعام 2018 وعلى وجهتها المقترحة، وعلى مسودة الخطة المتجددة لفترة السنوات الثلاث القادمة.

## جدول موجز لزيارات لجنة التقييم/أعضاء المجلس التنفيذي:

| السنة | البلد                     | الإقليم  |
|-------|---------------------------|--|
| 2004  | الجمهورية العربية السورية | الشرق الأدنى وشمال أفريقيا                               |
| 2005  | إندونيسيا                 | آسيا والمحيط الهادي                                      |
| 2006  | المكسيك                   | أمريكا اللاتينية والكاريبي                               |
| 2007  | مالي                      | أفريقيا الغربية والوسطى                                  |
| 2008  | الفلبين                   | آسيا والمحيط الهادي                                      |
| 2009  | الهند                     | آسيا والمحيط الهادي                                      |
| 2010  | موزامبيق                  | أفريقيا الشرقية والجنوبية                                |
| 2011  | البرازيل                  | أمريكا اللاتينية والكاريبي                               |
| 2012  | غانا                      | أفريقيا الغربية والوسطى                                  |
| 2013  | فيت نام                   | آسيا والمحيط الهادي                                      |
| 2014  | جمهورية تنزانيا المتحدة   | أفريقيا الشرقية والجنوبية                                |
| 2015  | المغرب                    | الشرق الأدنى وشمال أفريقيا                               |
| 2016  | البرازيل                  | أمريكا اللاتينية والكاريبي                               |
| 2017  | بنغلاديش                  | آسيا والمحيط الهادي (الذي سيعقد في نوفمبر/ تشرين الثاني) |